LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2012 | **20 APRIL 2012** | **EDITIE NO. 9**

INHOUD **PAGINA**

Abonnementsprijs ingaande 3 juni 2004, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 85,.

Losse nummers Afls. 6,.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Ministerie van Justitie en Onderwijs

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 23 januari 2012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
REGINALDO GIRIGORIO VROLIJK, wonende in Aruba, en
HORTENCIA JOSEFINA CASTILLO MONTIEL, wonende in Venezuela.

De deurwaarder,
M.C. Kock

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 13 februari 2012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
OMAIRA ANNA ELISABETH KOSTJENS en
OTHMAR CLEO JÖRGEN MATOS, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr D.C. Lopez Paz

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 12 maart 2012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
MIRIAM JENNY LAMPE en
ELADIO POLANCO ABREU, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.M.M.C. Ecury

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 12 maart 2012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
MARTHA ZABALA, wonende in Aruba, en
ANGEL DANERYS SANCHEZ TRONCOSO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba.

De advocaat,
mr N.S. Gravenstijn

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 16 maart 2012, behorend bij E.J. no. 207 van 2012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is Marjorie Eudora Daniell, wonende in Aruba, onder curatele gesteld en als curatrice is aangewezen haar zus Berrill Eleane Daniell.

De advocaat,
mr M.M. Malmberg

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Danilo Jose MANZANEDA, geboren in Venezuela; zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, of elders,

om op 21 augustus 2012 om 14:00 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw gelegen te Wayaca no. 33-E in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Lidubis ORTIZ ALQUERQUEZ en het Openbaar Ministerie, ingediend verzoek m.b.t. EJ-2436/09 en 998/12.

De griffier,
M.R. de Cuba

MEDEDELING OPRICHTING VBA

De ondergetekende notaris deelt mede dat "XUSOM DEVELOPMENT CORPORATION VBA" bij akte verleden op 29 maart 2012 ten overstaan van hem is opgericht.

De notaris,
mr R.E. Yarzagaray

MEDEDELING OPRICHTING VBA

De ondergetekende notaris deelt mede dat "TECHNICS, LOGISTICS & SERVICES MONDIAL (T.L.S.M.) HOLDING ARUBA VBA" bij akte verleden op 29 maart 2012 ten overstaan van hem is opgericht.

De notaris,
mr R.E. Yarzagaray

LIQUIDATIE

DEWI INCORPORATED A.V.V.
(in liquidatie)

In de op 13 april 2012 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per dezelfde datum.

De vereffenaar,
AMTR Management N.V.
Belgiëstraat 36, PO Box 1256
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

G.P. HOLDING A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 23 januari 2012 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
AMTR Management N.V.
Belgiëstraat 36, PO Box 1256
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

ROMY SHIPPING COMPANY A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 5 maart 2012 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van 13 april 2012 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van: DE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP RBC ROYAL BANK (ARUBA) N.V. (VOORHEEN RBTT BANK ARUBA N.V.), gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de L.G. Smith Blvd. no. 22 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaat mr W.G.T.M. Kloes

OPGEROEPEN:

HENRY CANDIDO M. KOCK, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba; om op woensdag 22 augustus 2012, des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Wayaca no. 33-E te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
M.C. Kock

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van 13 april 2012 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van: DE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP RBC ROYAL BANK (ARUBA) N.V. (VOORHEEN RBTT BANK ARUBA N.V.), gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de L.G. Smith Blvd. no. 22 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaat mr W.G.T.M. Kloes

OPGEROEPEN:

YANETH ARANGO-NARANJO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba; om op woensdag 22 augustus 2012, des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Wayaca no. 33-E te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
M.C. Kock

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van 13 april 2012 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van: ROSA ELVIRA DAVILA PIÑAN, wonende in Aruba

OPGEROEPEN:

CRISTIAN ALEXANDER OCAMPO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba; om op maandag 20 augustus 2012, des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Wayaca no. 33-E te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
M.C. Kock

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 17 april 2012 van de deurwaarder L.R. MoralesWix, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is JELAINE CLAUDIA BARROW-BOELIJN, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, OPGEROEPEN om op woensdag 22 augustus 2012 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E in Aruba, te verschijnen, teneinde op het door de naamloze vennootschap SERVICIO DI TELECOMMUNICACION DI ARUBA (SETAR) N.V., ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 16 april 2012 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: SIDNEY EGBERT INOCENCIA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van maandag 21 november 2011, ten verzoeke van: MARIA ELENA SANTANA PEREZ, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 9 januari 2009 in de Dominikaanse Republiek met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
B.R. Roos

OPENBARE AANBESTEDING

De minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project: “Aanleg spiraalrotonde bij kruising van Ringweg 3 en Green Corridor

Volgens bestek: lv-Car #001 - 2012

Korte omschrijving van het werk:
Het reconstrueren van het bestaande kruispunt voor de luchthaven Reina Beatrix

Uitvoeringstermijn: 26 werkweken na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf 13 april 2012 verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 1.250,=.
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 13 april 2012 te DOW bij het secretariaat van de Directie.
Inlichtingen worden verstrekt op 20 april 2012 om 10.00 vm. te DOW.
De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 24 april 2012 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het secretariaat.
De openbare aanbesteding vindt plaats op 11 mei 2012 om 11.00 vm. op het kantoor van de Directeur Dienst Openbare Werken.
De L.O.A. L.B. 1996 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing.
De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken.
De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bereidheidverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie;
2. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba;
3. de staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken;
4. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

UITGEGEVEN NUMMERS VAN HET AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

Door de minister van Justitie en Onderwijs zijn in de jaargang 2011 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. 74 Ministeriële Regeling van 14 december 2011 ter uitvoering van artikel 14, tweede lid, van de Landsverordening algemene ziektekostenverzekering (AB 1992 no. 18) (Toevoeging mutatie positieve lijst geneesmiddelen februari 2011).

No. 75 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 16 december 2011 ter uitvoering van artikel 13, derde lid, van de Landsverordening mini-

mumlonen (AB 1989 no. GT 26) (verhoging minimumlonen per 1 januari 2012).

No. 76 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 20 december 2011, tot vaststelling van de vrijstelling van deviezenprovisie bij intereilandelijke betalingen, verricht in Nederlands-Antilliaanse gulden.

No. 77 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 8 december 2011, tot wijziging van het Landsbesluit rechtspositie politie (AB 2011 no. 46).

No. 78 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 8 december 2011 ter uitvoering van artikel 37, vijfde lid, van de Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering (AB 2011 no. 28) (Landsbesluit grondslagen bestuurlijke handhaving LWTF).

No. 79 Landsverordening van 28 december 2011 tot wijziging van de Landsverordening van 15 juni 2011 tot vaststelling van de begroting van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2011.

No. 80 Besluit, van 2 december 2011 (Stb. 588), houdende wijziging van het Besluit Rode Kruis 1988, onder meer ter codificatie van de auxiliaire rol en van twee taken van het Rode Kruis, opneming van een verwijzing naar een protocol en aanpassing aan gewijzigde verantwoordelijkheden.

No. 81 Besluit van 22 november 2011, tot wijziging van het Consulair besluit in verband met het uitoefenen van consulaire bevoegdheden op het terrein van de burgerlijke stand en het notariaat.

No. 82 Landsverordening van 23 december 2011 houdende de invoering van een leerplicht voor jongeren (Leerplichtverordening).

No. 83 Landsverordening van 23 december 2011 tot vasstelling van de begroting van de Raad van Advies voor het dienstjaar 2012.

No. 84 Landsverordening van 23 december 2011 houdende wijziging van het Wetboek van Koophandel van Aruba (AB 1990 no. GT 50), de Landsverordening vennootschap met beperkte aansprakelijkheid (AB 2008 no. 62) en de Handelsregisterverordening (AB 1991 no. GT 15) (tussentijdse verhoging transparantie en integriteit kapitaalvennootschappen).

No. 85 Landsverordening van 30 december 2011 houdende bepalingen met betrekking tot een algemeen pensioenstelsel (Landsverordening algemeen pensioen).

No. 86 Landsverordening van 30 december 2011 houdende aanpassing van de Landsverordening ondernemingspensioenfondsen, de Landsverordening inkomstenbelasting, de Faillissementsverordening en de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf in verband met de invoering van een algemeen pensioen (Aanpassingsverordening Landsverordening algemeen pensioen).

No. 87 Landsverordening van 30 december 2011 houdende wijziging van de Landsverordening algemene ouderdomsverzekering (AB 1990 no. GT 33) en de Landsverordening algemene weduwen- en wezenverzekering (AB 1996 no. GT 30) (invoering flexpensioen).

MINISTERIËLE REGELING
VAN 4 APRIL 2012

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN, SOCIALE ZAKEN EN CULTUUR

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is dat de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de “Prijsregeling aardolieproducten” (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I:

Artikel 2 van de “Prijsregeling aardolieproducten” (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	:	226,3
Gasolie L.S.	:	203,5
Kerosine	:	200,4

Kleinhandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	:	242,1
Gasolie L.S.	:	217,4
Kerosine	:	212,3

Artikel II:

Deze ministeriele regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 14 maart 2012 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 14 maart 2012.

M.J.Hooyboer-Winklaar

MINISTERIËLE REGELING
VAN 30 MAART 2012

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN, SOCIALE ZAKEN EN CULTUUR

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel/Merk	**Inhoud**	**Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel (Afl)**	**Hoogst toelaatbare prijs aan de consument (Afl)**
a.Maïsmeel:			
PHOEBE	**Gelezen:**		
-funchi #1, yellow	24/1 lb.	40,66	
	/1 lb.		1,96
	24/2 lb.	67,19	
	/2 lb.		3,24
	10/5 lb.	67,19	
	/5 lb.		7,78
b. Suiker:			
FIRST CHOICE	**Gelezen:**		
-granulated, wit	16/2 lb.	35,21	
	/2 lb.		2,46
	8/4 lb.	34,12	
	/4 lb.		4,76
KING	**Gelezen:**		
-granulated, wit	30/2 lb.	84,08	
	/2 lb.		3,13
	8/4 lb.	42,49	
	/4 lb.		5,93
PLANTATION	**Gelezen:**		
-gerafineerd, wit	30/2 lb.	77,84	
	/2 lb.		2,90
	10/4 lb.	51,52	
	/4 lb.		5,75
c. Thee:			
NESTEA	**Gelezen:**		
-unsweetened tea extract	12/3 oz.	83,03	
	/3 oz.		8,01

d. Koffie:

NESCAFE	**Gelezen:**		
-colombian blend, tin	12/85 gr.	74,19	
	/85 gr.		7,15
	12/170 gr.	123,64	
	/170 gr.		11,92
-gold blend	12/100 gr.	125,18	
	/100 gr.		12,07
	12/200 gr.	206,38	
	/200 gr.		19,90

e. Boter:

ELLE & VIRE	**Gelezen:**		
-unsalted butter 60%	40/200 gr.	106,21	
	/200 gr.		3,07
-spreadable salted butter	12/250 gr.	60,05	
	/250 gr.		5,79
-lite spred. Butter unsld 50%	12/250 gr.	50,30	
	/250 gr.		4,85
-soft & extra lite unsalted 75%	12/250 gr.	36,65	
	/250 gr.		3,53

f. Vloeibare koffiemelk:

CARNATION	**Gelezen:**		
-evaporated milk	48/410 gr.	85,19	
	/410 gr.		2,05

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 17 maart 2012 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 17 maart 2012.

M.J.Hooyboer-Winklaar

MINISTERIËLE REGELING
VAN 4 APRIL 2012

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN, SOCIALE ZAKEN EN CULTUUR

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 31 maart 2012 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 31 maart 2012.

M.J.Hooyboer-Winklaar